

Sugerencias para el Consumidor

James E. McGreevey
Gobernador

Peter C. Harvey
Procurador General

Reni Erdos
Directora

Como Solicitar Permiso para Conducir Juegos de Azar Legalizados

Los solicitantes deben saber que hay tres pasos en este proceso:

1. Inscripción como organización “Calificada”
2. Permiso del Municipio para el evento específico y:
3. Revisión por parte del Estado de la solicitud aprobada por el Municipio.

Estos son los detalles:

1. Primero debe estar inscripto como una organización “calificada y tener un número de identificación emitido por el Estado. Para estar calificado, pídale al New Jersey Legalized Games of Chance Control Commission (“LGCCC” o “Commission”) (P.O. Box 46014, Newark, N.J. 07101, número de teléfono, 973-273-8000) que le envíe el formulario adecuado para la solicitud. El costo inicial de inscripción es de \$50. Este **no será reembolsado** le aprueben o no la solicitud. Los clubs y las organizaciones de personas mayores de edad están exentos del costo de inscripción, pero igual que cualquier otro grupo, deben inscribirse. El pago se debe efectuar a la orden de “**Legalized Games of Chance Control Commission**” (Comisión de Juegos de Azar Legalizados) por medio de **cheque certificado o giro postal**. La inscripción inicial es válida por dos años y puede ser renovada de ahí en adelante por \$50.00.

Por favor note que, con ciertas excepciones, su organización también debe estar inscripta con el New Jersey Charities Registration and Investigation Section conocido como (“CRP”) (Sección de Inscripción e Investigación de Centros de Caridades de New Jersey) Si tiene preguntas acerca si su organización está o debe estar inscripta, llame al: 973-504-6215.

2. Mucho antes del evento para recaudar fondos, vaya a la alcaldía del Municipio a donde los juegos o las rifas se llevarán a cabo y obtenga el permiso de la municipalidad para esto, necesitará el certificado original de inscripción del LGCCC de organización “calificada”. Necesitará solicitar en el municipio una licencia para efectuar juegos legales de azar, bingo o rifas, si la municipalidad los permite (algunas no lo permiten) Por favor tenga en cuenta que la licencia municipal no es efectiva hasta que el LGCCC la apruebe. La municipalidad colectará el costo de las licencias, estatal y municipal, según sean requeridas para el evento específico.
3. La municipalidad envía una copia de las solicitudes al LGCCC. La Unidad de Investigaciones de la Comisión tiene 14 días, después de haberlas recibido, para verificar las solicitudes. La comisión le notificará a la municipalidad y a la organización durante este periodo de tiempo. Si no recibe noticias, usted puede presumir que el Estado ha aprobado la solicitud, entonces usted puede llamar a la municipalidad para la confirmación y recoger su licencia.
4. Debe recordar también que si usted piensa llevar a cabo un “Casino Night”, “Monte Carlo Night”, “Armchair Races” o Night at the Races”, debe comunicarse con la Unidad de Investigaciones de la Comisión (973-273-8000), **después de inscribirse** como organización calificada, porque existen procedimientos especiales para estas noches de juegos.

**Estado de New Jersey
Departamento de Ley y Seguridad Pública
División de Asuntos del Consumidor**

NEWARK

124 Halsey Street
P.O. Box 45025
Newark, NJ 07101
(973) 504-6200
(800) 242-5846

CAMDEN

2 Riverside Drive
Suite #403
Camden, NJ 08103
(856) 614-3100

Correo electrónico:

AskConsumerAffairs@lps.state.nj.us

Telecommunications Device for the Deaf (TDD)

(Aparato de Telecomunicación para los Sordos):

973-504-6588

Web site: www.NJConsumerAffairs.com

**Oficinas locales de asuntos
del consumidor**

CONDADO DE ATLANTIC	(609) 345-6700	ext. 2475
CONDADO DE BERGEN	(201) 336-6400	
Maywood	(201) 845-5749	
Ridgefield Park	(201) 641-4956	ext. 612
CONDADO DE BURLINGTON	(609) 265-5054	
CONDADO DE CAMDEN	(856) 374-6161	
CONDADO DE CAPE MAY	(609) 463-6475	
CONDADO DE CUMBERLAND	(856) 453-2203	
CONDADO DE ESSEX	(973) 395-8350	
Livingston	(973) 535-7976	
Nutley	(973) 284-4975	
CONDADO DE GLOUCESTER	(856) 384-7702	
CONDADO DE HUDSON	(201) 795-6295	
Secaucus	(201) 330-2008	
CONDADO DE HUNTERDON	(908) 806-5174	
CONDADO DE MERCER	(609) 989-6671	
CONDADO DE MIDDLESEX	(732) 745-3875	
Middlesex Borough	(732) 356-8090	ext. 250
Perth Amboy	(732) 826-4300	
CONDADO DE MONMOUTH	(732) 431-7900	
CONDADO DE OCEAN	(732) 929-2105	
CONDADO DE PASSAIC	(973) 305-5881	
CONDADO DE SOMERSET	(908) 231-7000	ext. 7400
CONDADO DE UNION	(908) 654-9840	
Plainfield	(908) 753-3519	
Union Township	(908) 851-5477	